

**Stewart, M. Ralph — Suite**

- Drapeau national, Loi (déploiement dans les deux Chambres du Parlement), 388  
 Economie nationale, m. (M. Stanfield), 1347-8  
 Energie atomique, contrôle, Loi (député au conseil d'administration), 389  
 Environnement, contrôle, Loi, 10378-9  
 Etudiants, emploi d'été, "Perspectives-Jeunesse", programme, 7326  
 Exportations, expansion, Loi (député au conseil d'administration), 390  
 Film, Loi (modification), 388  
 Gouvernement, organisation, Loi (Conseil de recherches médicales), 389  
 Gouvernement, organisation, Loi (Monnaie royale canadienne), 387  
 Indiens, Waswanipi, P.Q., empoisonnement par le mercure provenant de la Domtar à Lebel-sur-Quévillon, 6870  
 Langues officielles, Loi (député au conseil d'administration), 388  
 Loi électorale du Canada (qualités requises des électeurs et des candidats), 387  
 Major's Hill, parc, Loi, 388  
 Musées nationaux, Loi (député au conseil d'administration), 387  
 Poisson d'eau douce, commercialisation, Loi (député au conseil d'administration), 388  
 Poisson salé, Loi (député au conseil d'administration), 388  
 Question de Règlement — bill, am., 6434; vote, entrée à la Chambre lors de la tenue, 10286  
 Radio-Canada, crédits, renvoi au comité, 1365  
 Radiodiffusion, Loi (député au conseil d'administration), 387  
 Sénat et Chambre des communes, indemnités et allocations de retraite, Lois (modification), 5375-6  
 Société canadienne des télécommunications transmarines, Loi (député au conseil d'administration), 390  
 Société centrale d'hypothèques et de logement, Loi (député au conseil d'administration), 387  
 Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, Loi (député au conseil d'administration), 387  
 Société de développement du Cap-Breton, Loi (député au conseil d'administration), 389  
 Soutien des prix des produits de la pêche, Loi (député au conseil d'administration), 388  
 Téléstat Canada, Loi (député au conseil d'administration), 388  
 Travaux de la Chambre, bills d'initiative parlementaire, étude, façon de procéder, examen par le comité, m. (M. Baldwin), 802-3

**Stupéfiants**, loi, accusations portées dans l'I. P.-E., avocats, etc., q. (M. McQuaid), 7367

**Subsides**

- Assurance que l'adoption des crédits provisoires ne portera pas préjudice aux droits et privilèges des députés d'étudier à l'occasion n'importe quel article ou crédit, 4634  
 Prise en considération, m. adoptée, 538

**Subsides, Lois**

- Bill C-211 (crédits supplémentaires pour l'année financière expirant le 31 mars 1971). Président du Conseil du Trésor  
 rés., 1re l., 2e l., com., 3e l., 2096; S.R., 2243  
 Bill C-235 (crédits supplémentaires pour l'année financière expirant le 31 mars 1971). Président du Conseil du Trésor  
 rés., 1re l., 2e l., com. et 3e l., 4632-3; S.R., 4752  
 Bill C-236 (crédits provisoires pour l'année financière expirant le 31 mars 1972). Président du Conseil du Trésor  
 rés., 1re l., 4633; 2e l., 4633-4; com., 4634-7; 3e l., 4637; S.R., 4752  
 Bill C-249 (crédits principaux pour l'année financière expirant le 31 mars 1972). Président du Conseil du Trésor  
 rés., 1re l., 2e l., com., 3e l., 6801; S.R., 7316  
 Bill C-273 (crédits supplémentaires pour l'année financière expirant le 31 mars 1972). Président du Conseil du Trésor  
 rés., 1re l., 2e l., com., 3e l., 10346; S.R., 10513

**Subsides, motions**

- Agriculture, provinces de l'Ouest, assistance (M. Lewis), 6470-502, rejetée, 6502-3  
 Anciens combattants, pensions et allocations, augmentation (M. Marshall), 599-635, 638-44  
 Et rétroactivité à compter du 1er avril 1970, etc., am. (M. S. Knowles), 608  
 Canada-Etats-Unis, relations, défaut du gouvernement d'entretenir des communications et d'assurer une politique économique indépendante (M. Macquarrie), 9297-315, 9327-62, rejetée, 9362  
 Modification à la version originale, am. (M. Rowland), 9329, rejeté, 9361-2  
 Réaction inappropriée face aux mesures protectionnistes américaines, am. (M. T.C. Douglas), 9303, déclaré irrecevable, 9305-6